

GLAS

SLOVENIJE
THE VOICE OF SLOVENIA

AVSTRALSKI SLOVENSKI NEODVISNI INFORMATIVNI ČASNIK — 14-dnevnik, cena \$ 2.00 — THE AUSTRALIAN SLOVENIAN INDEPENDENT INFORMATIVE NEWSPAPER

27. 9. 1995

IZ SLOVENIJE...



Ansambel ŠTAJERSKIH 7 kmalu v Avstraliji,
več na str. 10

IZ AVSTRALIJE...



O vse uspešnejšem sydneysem ansamblu Štefeka Šerneka
PSYCHO ZYDECO (mešanica jaza, bluesa in še česa...) str. 8

V TEJ ŠTEVILKI ŠE

Iz dnevnika urednice:
Želim si boljšo
informacijo iz Slovenije in
seminar - kako "biti
novinar"

str. 2

ABC TV dokumentarna
oddaja - Smrt Jugoslavije
(komentar)

str. 6

Sydney
Proslava dneva očetov
Začetek zveze
upokojencev
Car Rally'95

str. 8

Sydney
Občni zbor SDS
Bo vdova dobila moža?
Večer narodnih noš in
plesov iz Canberre

str. 9

KARL
BEVC
novi
predsednik
Sveta
slovenskih
organizacij
v Viktoriji



ENGLISH PAGE
FOR THE WHOLE FAMILY
Page 11

Želim si boljše informacijo iz Slovenije in seminar, na katerem bi nas učili "biti novinar"

Minilo je nekaj mesecev odkar je prišlo na pobudo Urada za informiranje Republike Slovenije in državnega sekretarja za Slovence po svetu dr. Petra Venclja v Sloveniji do srečanja urednikov in novinarjev slovenskih medijev po svetu. Kot veste je bila na to srečanje povabljena tudi vaša urednica. Urad za informiranje je plačal potne stroške petnajstim medijcem. Srečanja so se udeležili trije avstralski Slovenci, naš zastopnik Jože Zohar (da ne bo pomote, letalska vozovnica je bila plačana samo njemu), Jožica Gerden in Ivanka Škof, vsi so prišli nazaj z različnimi občutki. Jožica Gerden je svoje delno že izrazila v našem časniku in v *Mislih*, Jože Zohar pripravlja daljše poročilo, Ivanka Škof pa je prišla nazaj zelo, zelo razočarana nad vsem kar se v Sloveniji dogaja.

Uredniki in novinarji slovenskih medijev v tujini so v Ljubljani izmenjali naslove in ker so se dogovorili da bo prišlo do medsebojne izmenjave publikacij, sem na vse naslove po svetu poslala faxe s ponudbo, da pride tudi do izmenjave našega in njihovega časnika. Tako prihaja zdaj v uredništvo *Glasa Slovenije* iz Argentine *Svobodna Slovenija* in enkrat tedensko *Primorski dnevnik*, Jana Valenčič pa mi je iz Londona sporočila, da imajo pri njihovem listu *Newsletter* težave, vsi ostali pa niso niti odgovorili. Rada bi se zahvalila uredniku enega in drugega časnika za redno pošiljanje.

IZ DNEVNIKA

Stanke Gregorič
UREDнице

Osebnostno nisem zadovoljna z rezultati srečanja, saj se ni prav nič spremenilo, le Jana Valenčič, ki je prevzela nekako povezovalno vlogo med medijci po svetu, nam je poslala vprašalnik za "priključeno članstvo" v Društvo novinarjev Slovenije s pripisom, da znaša mesečna članarina 10 DEM in da Društvo novinarjev predlaga, da bi članarino slovenskih novinarjev po svetu kril Urad za informiranje. Zaenkrat mi še ni znano ali je predlog sprejet ali ne, toda zadeva me, čisto po domače rečeno, zelo jezi. Zavzemala sem se za to, da bi Urad za informiranje postavil honorarnega novinarja, ki bi sestavljal tedenski fax bilten za Slovence po svetu, baje so tudi prisotni na srečanju izrazili tako željo. Toda za kaj takega izgleda ne bo denarja, za novinarske izkaznice pa naj bi se našel! In vprašala bi rada vse ambiciozne včasih tudi dvomljive "novinarje" po svetu, kaj bodo pridobili s tem, če bodo v žepu nosili novinarsko izkaznico, nosili pa jo bodo tudi taki, ki imajo morda pet minutno radijsko oddajo in ki so - bolj ali manj - skregani s slovenščino in jih človek komaj razume; tako pa se godi tudi v nekaterih slovenskih glasilih (v mislih nimam določenih imen). Ne! Hvala lepa! Meni - amaterju (ki ga prav tako "lomim" po svoje), ni potrebna nobena novinarska izkaznica, potrebna mi je boljša komunikacija s Slovenijo - hitra informacija, največkrat strankarsko nepobarvana, potrebno mi je izpopolnjevanje v slovenščini (morda kak novinarski seminar ali tečaj, kjer bi nas učili "biti novinar"). Pomembno je tudi vzpostavljati mostove na izobraževalni (jezikovni) ravni mladih z že obstoječimi poletnimi in drugimi šolami slovenskega jezika v Sloveniji.

Temu kar pošilja STA na slovenska veleposlaništva (ta pa z vso dobro voljo nam), ne moremo reči "obveščanje izseljencev", take vrste poročanja je namenjeno diplomatskim službam in ne nam.

Če bo osnovna iztočnica letošnjega srečanja ostala v glavnem le novinarska izkaznica, in če so bili vsi zahtevki na letošnjem srečanju le medsebojno spoznavanje in nič več, potem sem vesela, da nisem šla v Slovenijo "gledat na uro" in pasivno "kimat" kako smo zadovoljni s STA (Slovenska tiskovna agencija) poročili in oh in sploh vse je O.K. Govori se tudi že o srečanju v letu 1996...bomo hodili v naš svet pod Triglavom samo zaradi teh medsebojnih srečanj in se zadovoljni vračali, čeprav tam nismo dosegli nobenih vidnih rezultatov? Bomo videli! Bilo bi res škoda denarja, in Slovenija ga prav gotovo nima za razmetavanje!

Svoje razmišljanje sem pripeljala h koncu z eno samo željo, da bi Slovenija končno le izkoristila današnje elektronske standarde - tudi za boljše obveščanje svojih izseljencev.

Vaša Stanka

Stanka Gregorič

ZANIMIVO, KAJNE?



CVETKO FALEŽ,

naš rojak iz Canberre je postal član škofijskega pripravljalnega odbora za obisk papeža v Sloveniji. Imenoval ga je mariborski škof dr. Franc Kramberger. Tako lahko pričakujemo, da bo Cvetko Falež redno obveščal avstralske Slovence o pripravah na ta velik dogodek. V eni prejšnjih števil *Glasu Slovenije* je sporočil našim bralcem, da bo organiziral potovalno skupino, ki naj bi obiskala Slovenijo v času papeževega prihoda. Več informacij pri Cvetku Faležu:

Telefon: 06 291 8426

Fax: 06 292 8211

LE TUJKA DA IME SLOVEČE...

City trg — naprej Maribor!

Neki bravec je poslal Janezu Gradišniku (Slovenčeva priloga) pod geslom "narod biča vajen, biča željan" izrezek iz mariborskega *Večera* z dne 20. julija z naslovom *Središče Maribora*. Avtor začenja svoje pismo takole: "Končno smo v središču Maribora dobili trg (Grajski trg), ki je po svoji obliki in svežini podoben evropskim trgov. Dajmo mu ime City trg..." Nekaj dni za tem je tudi *Delo* poročalo, da se bo "gradnja mariborskega City-ja kljub zapletom začela v oktobru letos." V zapisu se govori o poslovno-trgovskem kompleksu City. Ni kaj Mariborčani TOP JOB! Zakaj bi delili slovenska imena, ko pa vse kar je tuje zveni bolj "gosposko". Upajmo, da imate v svojem prelepem slovenskem(?) mestecu ob Dravi tudi country in bowling klube, pa fitness studije, rallyje in tako naprej, da ne omenjamo še nemških izrazov.

Z ANSAMBLOM ŠTAJERSKI H 7 PRIDE V AVSTRALIJU TUDI EDEN NAJBOLJŠIH INTERNISTOV IZ SLOVENIJE

Z ansambлом *Štajerskih 7* bo v Avstralijo dopotoval tudi mariborski internist prim. dr. Marjan Skalicky. Dr. Skalicky se bo tiste dni udeležil Svetovnega kongresa zdravnikov na Tajskem, kot edini predstavnik Slovenije za internistiko. To novico nam je sporočila Sonja Beroš iz Maribora, ki v prelepem predelu Maribora, pod zelenim Pohorjem blizu vzpenjače izdaja sobe za turiste. Želite obiskati Maribor pa ne veste kje bi prespali? Pokličite prej uredništvo *Glasu Slovenije*.

TUDI TO JE zanimivo AVSTRALIJA

AVSTRALIJA NAJBOGATEJŠA DEŽELA NA SVETU?

VSAK AVSTRALEC JE MILIJONAR?

Na vsakega prebivalca Avstralije pride 1,09 milijona dolarjev, tako je izračunala svetovna banka in s tem uvrstila Avstralijo na prvo mesto na lestvici najbogatejših držav na svetu. To bogastvo so merili po novih pravilih, ki vključujejo tudi potencialno bogastvo (recimo razne rudnike), po starih pravilih pa se nahaja naša dežela "down under" - na 20. mestu.

Takoj so se oglasile humanitarne organizacije in opozorile, da živi v Avstraliji skoraj 2 milijona revnih, med njimi 600.000 otrok. Bo že držalo - do enomilijonskega povprečja se pride tudi tako, da eni štejejo milijone, drugi pa pokojnine ali dodatke za brezposelnost.

PIŠEJO NAM

Zdravo!

Najprej vas lepo pozdravljam iz prelepe Slovenije, točneje z Gorenjske. Prosil bi vas, če bi lahko objavili v vašem časopisu sledeče:

Rad bi si dopisoval s slovenskimi izseljenci ali s kakšnim dekletom, ker je moja želja, da bi nekega dne obiskal Avstralijo. Star sem 23 let, po poklicu sem električar, ukvarjam se s športom, fotokopijo....

Srečno in prosim naj se mi kdo oglasi!

Mausar Milan, Moste 74 b, Zirovnica 64 274, Slovenija

*

Srečanje v moji deželi

Navodila za sodelovanje

Predsednik Slovenske izseljenske matice (SIM) prof. dr. Janez Bogataj je za predstavitev Avstralije in Slovencev v Avstraliji za prihodnje leto na Srečanju v moji deželi v Sloveniji s pismom povabil čim več sodelavcev. V pismu med drugim piše: "Osebnostno tudi želim, da pritegnete k sodelovanju in oblikovanju programov predstavitve kar največji krog Slovencev v Avstraliji. Odlično bi bilo pokazati, da znajo Slovenci v Avstraliji med prvimi premagati razne zavore in nesmiselnosti, ki imajo izhodišče v politiki, verskem prepričanju, osebnih muhah itd..."

(podčrtal pisec).

Ker sem bil povabljen k sodelovanju, bi želel, da g. predsednik SIM jasno razloži, kako si zamišlja izvedbo programa v smislu omenjenih navodil. Ta so neslano čvekanje, ki ne sodi v slovar predsednika SIM - človeka novih razsežnejših pogledov. Takih izjav nismo bili vajeni niti pri bivših predsednikih SIM - pri ljudeh neslavnega slovesa. Vsaj v izražanju so bili bolj previdni in dostojni. Ne morem si zamisliti kako si ta učena profesorska glava g.dr. Bogataja - Nomen est omen - upa predstavljati, da bodo Slovenci, ki imajo vsaj malo verskega prepričanja, sodelovali pri akcijah pod takimi smernicami.

Dr. S. Frank, Seaton, Južna Avstralija

21. MLADINSKI KONCERT

V organizaciji slovenskih verskih središč
bo v soboto, 30. septembra
v Verskem in kulturnem središču
Merrylands — Sydney

TEČAJNA LISTA - slov. tolarjev (SIT)
September 1995

DRŽAVA	VALUTA	NAKUPNI	PRODAJNI
Avstralija	1 AUD	92.5747	93.1319
Nemčija	1 DEM	82.0443	82.5380
ZDA	1 USD	122.0245	122.7589

Srednji tečaj hrvaške kune: 2231.0543 SIT za 100 kun

VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE EMBASSY OF SLOVENIA

Advance Bank Centre-Level 6, 60 Marcus Clarke street, Canberra City
TEL.: (06) 243 4830 FAX: (06) 243 4827. Pisma in drugo pošto pošljite na naslov:
Embassy of Slovenia, P.O.Box 284, Civic Square, Canberra ACT 2608.

Veleposlaništvo je odprto vse delovne dni od 9.00-17.00 ure;
uradne ure od 10.00-14.00 ure.

Odpravnik poslov: Aljaž Gosnar. Ataše za konzularne zadeve: Tina Omahen.

KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE
AVSTRALIJA (NSW in VIC)
Častni konzul Alfred Brežnik
Obisk urada izključno po dogovoru
(By appointment only)
tel.: (02) 314 5116;
fax: (02) 3996246

Poštni naslov:
P.O.Box 188 Coogee NSW 2034

KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE
NOVA ZELANDIJA
Častni konzul Dušan Lajovic
Eastern Hutt Road, Pomare, Lower Hutt
(Wellington),
tel.: (04) 567 0027, fax: (04) 567 0024
Poštni naslov: P.O.Box 30247 Lower Hut, NZ
Poštni naslov v Avstraliji:
P.O.Box 5 Smithfield NSW 2164
tel.: (02) 604 5133; fax: (02) 604 009



SBS RADIO

praznuje 20. obletnico
svojega obstoja

Vabimo vas, da se vključite v slovenski
program, ki je na sporedu vsako nedeljo
in torek, od 8 do 9 ure zjutraj

na

SBS Radiu 1 Sydney 1107 AM
SBS Radiu 1 Melbourne 1224 AM

in na

narodnem omrežju
SBS National Network
ob torkih med 9 in 10 uro zjutraj:

Adelaide	106.3 FM
Brisbane	93.3 FM
Darwin	100.9 FM
Newcastle	1584 AM
Perth	96.9 FM
Wollongong	1485 AM

Program v Adelaidi je na sporedu pol
ure pred ostalimi

Mariza Ličan

Urednica slovenskega programa Sydney
Telefon: 02 - 728 3387

*

Elica Rizmal

Urednica slovenskega programa
Melbourne
Telefon: 03 - 9685 2543

ANKETA DELA

Ali bi bili za ponovno vzpostavitev Jugoslavije, če bi to pripomoglo h koncu vojne? NE, je odgovorilo 85,8% vprašanih.

Ali ste za to, da Slovenija normalizira diplomatske odnose s Srbijo? Z DA - toda šele po koncu vojne je odgovorilo 31,3% vprašanih; z DA - toda šele potem, ko bo ona priznala vse druge države, nastale na področju bivše YU je odgovorilo 24,8% vprašanih.

Ali ste za to, da tiste, ki so krivi za zločine v BiH postavijo pred mednarodno sodišče v Haagu? DA je odgovorilo 93,1%. Največji zločinci pa so po mnenju večine vprašanih Milošević, Karadžić in Mladić.

ZASLIŠAN PREDSEDNIK RS MILAN KUČAN

V ponedeljek, 18.9.1995 je preiskovalna komisija slovenskega parlamenta, ki preiskuje politični proces proti "četverici" (Janša, Zavrl, Tasič, Borštner) zaslišala tudi Kučana. Vabljen je bil kot prič, po zaslišanju pa so se poslanci odločili iz priče prekvalificirati Kučana v preiskovalca oziroma osumljenca. Ugotoviti je namreč treba odgovornost takratne komunistične nomenklature za aretacije, proces in prikrivanje resnice o ozadju procesa. Na prvem zaslišanju je Milan Kučan zanikal, da bi tajna policija (UDBA) leta 1988 delovala kot politična policija in da ni bila podrejena komunistični partiji. Ta izjava je povzročila veliko začudenja in celo nekaj smeha v slovenski javnosti. Iz izjav Kučanovega odvetnika je mogoče sklepati, da se bo predsednik skušal izmakniti nadaljnim zaslišanjem, še posebej po sooočanju z obremenilnimi pričami.

TRETI MOŽ ZDA WILLIAM PERRY V SLOVENIJI

Ameriški gost je dal vedeti, da se ZDA zanimajo za Slovenijo, da je "Slovenija na poti tranzicije OK" in da se približuje stopnji, ko jo bo mogoče polno vključiti v Nato. Slovenski obrambni minister Jelko Kacin pa je na tiskovni konferenci s Perryjem napovedal "da bo predlagano zamenjavo v vrhu generalštaba Slovenske vojske izpeljal do konca — zaradi interesov čim boljšega mednarodnega sodelovanja."

DRNOVŠEK IN VALENTIČ V MARIBORU

Slovenski in hrvaški premier sta se v Mariboru pogovarjala o odprtih vprašanjih med dvema državama, ki so se skrčila na dolg Ljubljanske banke hrvaškim varčevalcem in na mejo v Piranskem zalivu. Slovenska stran je nastopila z vsemi aduti, Zagreb pa si je vzel petnajstdnevni odlog za odgovor (ki se bo zdaj, ko je predsednik dr. Franjo Tuđman napovedal volitve, ki bodo čez dobrih mesec dni, prav gotovo še podaljšal). Eventuelna ponovna zaostritev s Hrvaško bi bila poleg zaostritev z

Italijo za slovensko zunanje ministrstvo že kar tragična.

SPORNI MEJNI PREHOD SKORAJ NARED

Sporni mejni prehod Plovanija pri Sečovljah še ni povsem dograjen, najpomembnejši del - nadstrešek, prometni in odstavní pasovi in kontrolne kabine pa so že dokončani. Vseeno pa do sedaj napovedanega slovesnega odprtja še ni bilo. Hrvatje so asfitalirali tudi dva kilometra ceste do Skodelinov in Bužinov ter tako po priključitvi telefonov na hrvaško telefonsko omrežje skoraj v celoti komunalno opremili omenjene zaselke. Le vodovodno omrežje je še del koprškega Rižanskega vodovoda. Hrvaške policiste so vprašali ali to ni preuranjeno, saj meja uradno še ni določena, ti so dejali da ne, saj bi bilo mogoče montažne objekte prenesti. Podoben odgovor je prišel tudi iz slovenskega zunanjega ministrstva.

SLOVENIJA SPREJETA V MEDNARODNI ODBOR ZGODOVINSKIH VED

V Montrealu v Kanadi je od 27. avgusta do 3. septembra potekal 18. Mednarodni kongres zgodovinskih ved. Sodelovalo 1690 udeležencev iz 80 držav. Slovenija je bila sprejeta v članstvo te organizacije, zgodovinar dr. Dušan Biber, podpredsednik mednarodnega komiteja za zgodovino 2. svetovne vojne je bil ponovno izvoljen za dobo petih let. Dr. Matjaž Klemenčič je sodeloval v referatom v razpravi sekcije kongresa, ki je bila posvečena vlogi izseljencev pri ustanavljanju ali obnavljanju držav v srednji in vzhodni Evropi v 20. stoletju.

EVROPSKA PEŠPOT PO SLOVENIJI

Do srede septembra so Evropsko pot šte. 7 dokončno označili. Vije se od portugalske atlantske obale čez vso Evropo do obale Črnega morja. V Sloveniji bi morala pri Bistrici ob Sotli prestopiti hrvaško mejo, vendar so se odločili, da bo potekala preko Kozjanskega proti Podčetrtku, Rogaški Slatini, Donački gori, Ptujski gori, Ormožu, Ljutomeru, Moravskim toplicam in končno prestopila pri Hodošu na madžarska tla.

PRI OBNOVI BALKANA SLOVENIJA IZKLJUČENA

Pri gospodarski in politični 'obnovi Balkana', ki jo že snujejo v Bruslju, bo Slovenija izločena. Območje bo obsegalo zgolj prostor južno od Slovenije in severno od Grčije. "Zaradi zastojev in nerešenih sporov z Italijo, pa bo izgleda Slovenija ostala oktobra znova pred vrati EU; za EU je bržkone Hrvaška zanimivejša kot Slovenija, čeprav bo pri njej zaradi nezadovoljivega urednicevanja demokratičnih procesov, človekovih pravic, svobode tiska itd. morala EU morda poseči tudi še po palici", piše v Dnevniku Mirjam Ačimov-Oblak.

NAMESTO KAZNI - ZA TUJCE LE PRIJAZNA OBVESTILA

V Ljubljani so za tujce, ki napačno parkirajo, izdali 10.000 zloženok. Po novem tujcem ne bodo zaračunavali napačnega parkiranja, opozorili jih bodo le s posebnimi obvestili, ki jih bodo zatikali za brisalce napačno parkiranih avtomobilov s tujo registracijo.

PREDSTAVITEV INTERNETA

Internet pravkar doživlja predstavitev v Ljubljani in Mariboru. Novinarka Republike Barbara Kremžar piše, da je danes računalniška pismenost prvi pogoj za produktivnost in s tem preživetje. "Z narodovo usodo se danes najbolj igrajo tisti, ki ljudstvu preprečujejo spoznavanje z napredkom tehnologije."

CERKVENI GOZDOVI SPET BURIJO DUHOVE

Ob Jelinčičevem nasprotovanju vračanja gozdov Cerkvi, se zdaj pojavlja novo vprašanje: kateri od treh strank koalicije bo Cerkev podelila svojo naklonjenost. Nekateri menijo da bi bila SKD prisiljena izstopiti iz koalicije, če bi bil Jelinčičev predlog sprejet. Drnovšek pa je presenetil poslanske vrste svoje LDS z izjavo, da bo treba 'narediti red'. Svet LDS je že sprejel predlog "naj se Cerkev odpove gozdom, v zameno pa dobi nekaj ugodnosti (državno 'nadomestilo', urejen status duhovnikov...). Predlog je pospremljen z ultimatom, da bo LDS - če se Cerkev ne bo pripravljena pogovarjati - Jelinčičevo pobudo sprejela.

SKD PREDLAGAJO SVEŽENI UGODNOSTI ZA MATERE

Jesen bodo na dnevnem redu državnega zbora spremembe pokojninskega zakona. SKD si prizadeva, da bi v zakon prišlo tudi določilo, po katerem bi nezaposlenim materam za vsakega otroka do tretjega leta priznali pokojninsko zavarovanje. Tako ugodnost naj bi spodbudno vplivala na ženske, da bi se odločale za več otrok. V izpeljavi pa to pomeni, da bi se ženske po vsakem rojstvu odločale za triletno obdobje doma, tako bi skrbele za svoje malčke, svojim možem pa bi zagotavljale 'popoln servis' - obojim pa bi tekla pokojninska doba.

VILENIČA NE LE LITERARNO SPOROČILO

Nagrajenec Vilenice '95 A. Muschg je na literarnem nagradnem srečanju med drugim govoril tudi o združenih Evropi, vojni in nacionalizmi, o Jugoslaviji in sreči Slovenije, da je ušla vojnemu spopadu, pri tem pa zelo vljudno 'skozi rože' opozoril na nevarnost nacionalne države, ki jo je ustanovila Slovenija. Tako za zdaj ni videti, da bi bila lahko Vilenica le literatura: hote ali ne je tudi politika.

Vse več je dobrih gostiln...

OBARA JAKOBA ALJAŽA POD ŠMARNO GORO

Že pred sto štiridesetimi leti so se v tej vaški gostilni zbirali vaški možakarji, igrali karte in moževali. Danes vsa družina Mihovc skrbi za dobro počutje gostov in za njihovo zabavo. Domači ansambel igra vsak konec tedna.

V gostilni v Zgornjih Pirničah se dobi imenitna obara in še boljši žličniki - to je Aljaževa obara, s prijetnim okusom po majaronu in šatraju. Kuha jo Mihovčeva mama, vnučinja Mojca pa kuha bolj "moderne" jedi: tournedos, purana s sirom, bifteke, ramsteke, bržole, lososa in rakce - vsako jed zna lepo okrasiti in zdaj je v gostilni ta glavna šefica. Mama Ivanka je prišla k Mihovcu leta 1949, primožila se je iz znane gostilne Kovač na Vikerčah. Gostilna ima svoj ansambel, ki ga že trideset let vodi njen sin Jernej, mama Ivanka pa včasih gostom celo zapoje. Tako je v gostilni glasba že po tradiciji, ob petkih in sobotah zvečer pa moraš rezervirati mizo že vnaprej. Zdaj imajo na vrtu in v lično opremljenih salončkih že štiristo sedežev. Večino mesa in zelenjave pridelajo doma, v hlevu moka štirideset bikceev

BOŽANSKA JED V MOŠKANJCIH: "TO JE NAŠA DOMAČA GIBANICA"

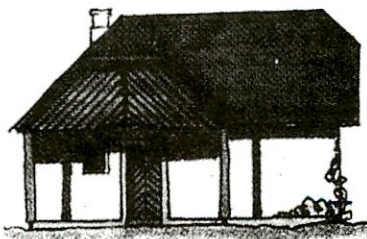
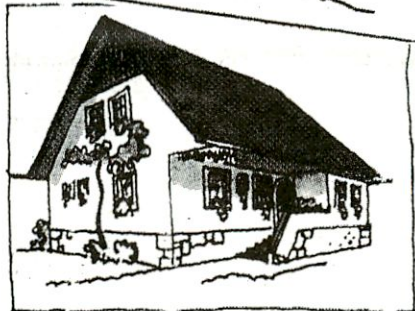
Domača gibanica! Ne prekmurska, ne prleška, ne štajerska, temveč preprosto gibanica - to je slovenska narodna jed. Kuharica Matilda Zorko jo dela v gostišču Otto sredi Moškanjcev. Toda Matilda nima zlatih rok le za gibanice, temveč za vse testene dobrote, ki jih pečejo od Slovenskih goric prek Ptujkega polja, Prlekije in tja do Haloz. Odlične so njene kipjene pogače ali pa zavihanica, bogata sirova opalenka, pogača, na debelo namazana s sirom in smetano.

V gostilni Otto pa se dobi tudi izredno dobro in sočno meso iz tünke. To pa je pridelek Matildinega moža Otona. Z vsemi temi dobrotami in še z drugimi kulinaricnimi posebnostmi, ki jih tod pripravljajo pozimi ob kolinah in posebej še na furežni pojedini, se bo to novo gostišče predstavilo tudi v veliki akciji ptujskih in okoliških gostiln in restavracij še letos na začetku zime, ko bo v Ptujskem muzeju velika razstava "Koline".

GOBE LISIČKE Z ZBILJSKEGA JEZERA

Ob Zbiljskem jezeru, malo naprej od mostu v hotelu *Klub Kanu*, ki se je letos prebudil iz večletnega spanja ves prenovljen, skrbi za hrano Dušan Belak, doma iz Cirkolan v Halozah. V Avstriji je končal hotelirsko šolo in bi verjetno zašel med učitelje gostinstva, če ne bi začel na svojem. Hrano pripravlja tudi za vegetarijance, posebej je ponosen na svoje sirove štruklje in rajžele, nekdanj eno znamenitih specialitet boljših gostiln.

Fasada današnje moderne slovenske hiše



Postreže tudi s kraškimi pršutom z olivami, fino žolco s pehtranovim kisom ali s pečeno šunko v testu, s pečenko s prekmurskim nadevom, z lososovo zarebničo itd. Še ena posebnost mojstra Dušana: lisičke s krompirjem.

TURISTIČNI ORU VISOKO LETA NAD AVBERJEM, VASJO SREDI TERANA

Nekoč je bil Oru, nato Orel, zdaj pa je v Avberju na Krasu Turistična kmetija Oru. Jagodičevi postrežejo tako dobro, da so zasloveli tudi zunaj Slovenije. Že leta 1993 so v akciji *Kmečkega glasa* dobili priznanje Lipov list za najlepše urejeno kmetijo na Slovenskem. Sledilo je še priznanje s pečatom gostoljubnosti, ki ga Turistična zveza Slovenije podeljuje najboljšim turističnim kmetijam. Gospodar Davorin, *okroglih trideset* jih ima, postreže med drugim tudi z njoki z mesno polivko, špinačnimi štruklji, prelitimi s smetano, z gobicami...ampak to je samo predjed. Gospodar ima na posestvu tudi 2500 trt - gostom gre najbolj v slast teran. In cene - pri teh ne pretiravajo.

OD VAŠKE DO MEŠČANSKE KUHINJE

Pri Vrbinču, v Peruzzijski ulici, že takorekoč na Ljubljanskem barju kaj hitro ugotoviš, da je to še vedno tipična domača gostilna. Vsi člani družine so, če je treba, tudi kuharji, ta glavna pa je Vrbinčeva mama Tončka, čez 30 let se že vrti v svoji kuhinji. Za martinovo je spekla v svoji karieri do zdaj že okrog tisoč gosi...če danes pogledaš v ponve v kuhinji ugotoviš, da je Vrbinč tudi meščanska gostilna. Vsaka jed je nekoliko drugače pripravljena kot v drugih gostilnah, vse več pa je tudi jedi za vegetarijance.

DOBROTE S TABORSKEGA GRADU

Nad lepo obnovljenim gradom Tabor nad Laškim, pripravlja imenitne jedi kuharski mojster Jure Kapelar: lososov nežni muslin, gratinirani rarog, spomin na Hermana II., angelni na konju itd. Že imena njegovih jedi so tako zanimiva: če gost naroči "taborski izziv" dobi telečji steak z rjavo aromatično omakeo in krompirjevo pogačo. Če se gost odloči za "spomin na Hermana II." mu bodo prinesli slastni gobji file z gosjimi jetri in gomoljikami. "Medvedji file" postrežejo s suhim sadjem, "presenečenje pod Humom" pa je marinirani telečji file z gobovim nadevom v mrežici. Kje črpa mojster Jure Kapelar vse to znanje in zamisli? Doma je iz Dola pri Hrastniku in svoje znanje izpopolnjuje vsako leto v znamenitem londonskem hotelu Claridge's, kjer je šef kuhinje Konjičan Marjan Lešnik. Lešnik je v Angliji kralj kuharjev in kuha v resnici tudi za kraljevsko družino, ki rada zahaja sem. V hotelu pa kosijo tudi predsedniki vlad in bogati turisti.

ABC TV ODDAJA "BIG PICTURE"

Dokumentarna oddaja v petih nadaljevalkah o
"smrti" Jugoslavije. Je za vse kriva Slovenija?

Piše Stanka Gregorič

DOKUMENTARNA ODDAJA

Prva oddaja je bila v sredo, 20. septembra 1995 ob 21.30h, naslednje bodo vsako sredo ob istem času.

Dokumentarno oddajo v petih nadaljevalkah posname angleška BBC, avstralska državna ABC pa jo da na večerni program s kratkimi in dokaj "za lase privlečenimi" komentarji. Kakorkoli dokumentarko analiziramo, sporočilo je vedno isto: Slovenci so glavni krivci! Seveda se krivica spretno zvali tudi še na kosovske Albance, ki jih, mimogrede rečeno, Srbija intenzivno zatira vsaj že petnajst let. Miloševićeve besede ob koncu prvega dela te oddaje, ki prikazuje tudi odhod slovenske delegacije (Milana Kučana, Cirila Ribičiča in drugih) iz beograjske kongresne dvorane, kjer se leta 1990 odvija 14. izredni kongres Zveze komunistov Jugoslavije, so:

"Tako se je začela jugoslovanska kriza (torej s Slovenci).

Slovenci so bili ti, ki so odprli vrata v jugoslovansko krizo..."

Miloševićevo glavno sporočilo je tu! Sicer kasneje še doda: "Čeprav jaz ne bi rekel, da so oni odgovorni za vse ..."

Mimogrede, Milošević ni edini, ki želi tako "spoznanje resnice", to želijo danes dokazati tudi nekateri drugi novinarji, bivši diplomati (kot n.pr. zadnji ameriški ambasador v Beogradu Warren Zimmermann), srbski lobisti v angleškem parlamentu in drugi. V dokumentarki Miloševića in vso srbsko politiko prikazujejo kot dejavniki, ki želi zadržati Jugoslavijo. Tak je tudi začetek te oddaje "BIG picture" z Miloševićevimi besedami:

"Naši sovražniki v državi in izven nje so se združili v borbi proti Srbiji, sporočamo jim, da se jih ne bojimo..."

Toda Milošević ne izgubi nobene priložnosti, da ne bi še bolj očrnil Slovence, saj težko prenese dejstvo, da Slovenci protestno zapustijo kongresno dvorano.

"Slovenska delegacija je (na 14. kongresu ZKJ) pokazala svojo umazano in prozorno igro, saj je že zjutraj odkazala hotel in pospravila kovčke - to so praktični Slovenci, da ne bi plačali še eno noč v hotelu."

Milošević prepričuje udeležence kongresa, da brez Slovencev partija vseeno lahko obstane. In tudi Dušan Mitevič, takratni direktor TV Beograd izusti:

"Če (na kongresu) ostanejo Hrvati, ostane Jugoslavija."

Kako je potem Slovenija kriva za razpad Jugoslavije? V dokumentarki dalje prikažejo dogajanja na Kosovu...mitinge "resnice" ubogih "zatiranih" Srbov, ki morajo živeti med večinskim albanskim ljudstvom...Ivan Stambolič, takratni predsednik Srbije, prizna delno resnico (najpomembnejšo pa spretno zakrije), da se je jugoslovanska tragedija začela z Miloševićem takrat, ko mu je ta obrnil hrbet (Milošević ga je tudi kot svojega dobrega prijatelja enostavno odžagal kot gnilo vejo, "počistil" pa je tudi z drugimi nasprotniki). Stambolič doda: "Nihče mi ga ni podstavil". Če bi Stambolič samo mimogrede omenil srbski Memorandum, bi vsa zadeva izgledala drugače...Zakaj?

SRBSKI MEMORANDUM

Nacionalistično obarvani dokument srbskih akademikov je v resnici tisti, ki je pričel razjedati Jugoslavijo in ne slovenski nacionalizem. Tu je torej iskati prvotne vzroke za razpad Jugoslavije (in tega angleška dokumentarka sploh ne omenja). Dobrica Čosić, srbski književnik in disident, ki je živel nekaj let v Sloveniji, v Memorandumu že takrat kliče na vojno z izjavo, da so Srbi zmagovalci v vojni in poraženci v miru. Kako se je vse odkrilo? Srbske Večernje novosti leta 1987 ponatisnejo del novega-predelanega Memoranduma - delo Srbske akademije znanosti in umetnosti SANU. Predelanega torej, saj Srbi postopajo po smernicah nekakšnega Memoranduma morda že kakih 100 let nazaj. Akademiki

vpleteni v Memorandum se začnejo spraševati kako je prišel novi dokument v javnost; je bil ukraden? Zastonj se branijo češ, da tekst ni končan in uradno sprejet itd. Po odkritju Memoranduma se razcepi srbska politika na dva dela: takratni predsednik Srbije Ivan Stambolič je PROTI Memorandumu in meni

"da ta odpira fronto nacionalistične borbe za oblast".

Milošević je ZA, čeprav tega v Centralnem komiteju javno ne izgovori. Jasno pa je, da ga nekateri srbski intelektualci uporabijo kot sredstvo za izvajanje memorandskih idej. Beograjska Politika takrat zapiše sledeče:

"...Kasneje so mnogi razpravljalci, ki so tako goreče napadali Memorandum, češ, da je nacionalistični tekst, postali stebri politike Slobodana Miloševića, za katero se po pravici trdi, da v marsičem sledi duhu in sporočilom Memoranduma..."

Zoran Sokolović, naenkrat Miloševićev soborec, pa še leta 1996 izjavi:

"Govori se (v Memorandumu) o idejah in sporočilih ki s položajev srbskega nacionalizma kličejo k politični akciji za rušenje našega sistema (komunizma) in k razbijanju Jugoslavije"

Najbolj direkten je sindikat Makarske, ki za "memorandovce" zahteva krivično odgovornost.

NOVA KNJIGA VIKTORJA MEIJERJA

Da bi trditve o krivici srbskega Memoranduma za razpad Jugoslavije podkrepili, se seznanimo še z izvlečki iz dnevnika Delo (Sobotna priloga 2. september 1995), v katerem Mojca Drčar-Murko predstavi knjigo Viktorja Meierja, dopisnika Frankfurter Allgemeine Zeitung in velikega poznavalca zgodovine južnoslovanskih narodov. Namreč kmalu bo pri založbi C.H. Beck v Münchnu izšla knjiga z naslovom "Kako so zakockali Jugoslavijo". Meier je tudi velik kritik politike Zahoda do Jugoslavije in zagovornik pravice njenih narodov do samoodločbe in samoobrambe po 51. členu ustanovne listine ZN. (K temu dodajam še Ustavu SFRJ, z dne 21. februarja 1974, po kateri naj bi imel vsak narod pravico do samoodločbe - beri odcepitve, in tako torej Slovenija ravna po zakonih tedanje SFRJ; a ena največjih zahtev Memoranduma je bila prav ukinitve te ustave). Novinarka Dela med drugim piše:

"Vzrok razpada Jugoslavije je po Meierjevem mnenju odstopanje Srbije od temeljev enakopravnosti, demokracije in strpnosti, ki je zorelo od sredine osemdesetih let ob Memorandumu srbske akademije znanosti in umetnosti (objavljenem leta 1987). K temu šteje odgovornost vojske, ki si je zamislila Slovenijo za glavno nasprotnico in je z dogmatsko ošabnostjo moči preizkušala državno strukturo čez znosne meje...Memorandum deluje kot mešanica jokavega samopomilovanja, pomešanega z napadalnostjo in sovražnostjo do drugih prebivalcev Jugoslavije...Preprostost prenosa Memoranduma v politiko kaže..., da je problem v resnici Srbija sama in ne ta ali ona vodilna skupina...Srbija je bila ob koncu 1987 razpeta med hegemonizmom v celoviti Jugoslaviji in velikosrbstvom. Tretje različice, ki bi ohranjala Jugoslavijo na enakopravnih temeljih, po Meierjevi analizi že ni bilo več. Meierjevo videnje Slovencev (in njihovih "krivic") pa se jasno kaže v tem odstavku:

"Vzemimo slovenski 'nacionalni program' iz leta 1987. V tem programu na nobenem mestu ni vprašljiv obstanek Jugoslavije. Napisano pa je, da bi morala biti Jugoslavija taka, da Slovencem ne bi zaprla poti k demokratizaciji in ne bi ovirala njihovega 'evropskega' razvoja. V tem je prvi namig na pogojno pripadnost Jugoslaviji; samoodločba naroda dobi prednost."

Ob koncu tega razmišljanja naj dodam, da člani slovenske delegacije leta 1990 v Beogradu (s Kučanom na čelu) izpostavijo svoja življenja, saj ne vedo kaj se bo z njimi zgodilo. Okrutna in fanatična politika Miloševića, JLA in ne nazadnje Memoranduma bi jih lahko tudi obglavila.

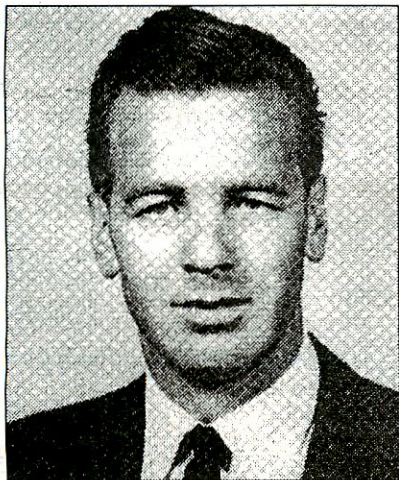
Danes, ko dokumentarka na ABC-ju osveži stare spomine, je slovenska delegacija vredna novega:HVALA! In hvala Memorandumu, Miloševiću in JLA, ker zakrivijo razpad Jugoslavije — saj brez njih Slovenija danes ne bi bila samostojna.

OB IZIDU "ATLASA VZHODNE CENTRALNE EVROPE"

V pred nedavno izdanem *Zgodovinskem atlasu Vzhodne in Centralne Evrope — Historical Atlas of East Central Europe*, ki ga je pripravil in izdal Paul Robert Magocsi, profesor zgodovine na Univerzi v Torontu, v Kanadi, in katerega namen je "pokazati geografske in politične enote vzhodne centralne Evrope od 5. stoletja dalje", ni omenjena Karantanija v razvoju vzhodnoalpske slovenske skupnosti v slovenski narod. Na to pomanjkljivost novega atlasa opozarja Rado L. Lenček, profesor Columbijske univerze v New Yorku, v novi številki ameriške slovenistične revije *Slovene Studies*, ki je pravkar izšla.

NOVA KNJIGA V KANADI TRAGIČNO PREMINULEGA LUDVETA POTOKARJA

Pred kratkim je celjska Mohorjeva družba izdala knjigo v Kanadi živečega Slovenca *Onstran samote*. Obsežna Potokarjeva knjiga - 570 strani - prinaša avtorjevo kratko prozo in doslej še neizdani, žal nedokončani roman *Krivi vir*. Knjigi je dodana obsežna študija Franceta Pičnika. Bralcem v Sloveniji je tako spet odkrit eden doslej povsem neznanih besednih umetnikov, eden tistih, ki so po letu 1945 morali v tujino. Pisatelj Zorko Simčič pravi,



Ludve Potokar

da je Potokar najmočnejši pripovednik v slovenski emigraciji in na sploh v slovenskem kulturnem prostoru. "Nismo izgubili, kakor je pred leti nekdo dejal Cankarja št. 2, izgubili smo Potokarja št. 1". Potokar ponazarja tragedijo človeka, ki ni mogel prenesti teže izgnanstva, sprl se je z zunanjim svetom in s samim seboj. Že pri dvaindvajsetih letih je zapisal: "Nekaj strašnega je obupati tako mlad, kakor sem jaz." Ob svojem načrtovanem "odhodu" pa je prijatelju zapisal v poslovilnem pismu: "Moli zame in povej mojim prijateljem, da sem mislil nanje ves čas, ko sem se odločal za zadnje dejanje...Hvala ti za vse. Tako dober si bil. Upajva, da se bova spet sestala v svetu dobrote in brez nadlog tega nemirnega življenja..."

AMERIŠKI SLOVENCİ IN KATOLIŠKA CERKEV

Mohorjeva založba Celovec — Ljubljana — Dunaj, ustanovljena leta 1851, je pred dnevi v Ljubljani predstavila javnosti prvi zvezek svoje nove knjižne zbirke Celovski rokopisi, ki jo je začela z monografijo dr. Darka Friša *Ameriški Slovenci in katoliška Cerkev 1871 - 1924*. Gre za razširjeno doktorsko disertacijo, ki jo je avtor uspešno obranil februarja letos na oddelku za zgodovino Filozofske fakultete v Ljubljani.

V BUENOS AIRESU IZŠLO NOVO LITERARNO DELO FRANCETA PAPEŽA

Literarno delo zdomskega književnika Franceta Papeža je v Sloveniji znano po dveh pesniških zbirkah, *Osnovno govorenje* in *Dve domovini*, zlasti pa po esejistični knjigi *Zapiski iz zdomstva*, ki je v ponatisu izšla tudi v Ljubljani. Zdaj so izšle *Tri poetične drame* v knjižni obliki v *Meddobju* in v 25 separatnih (bibliofilskih) izvodih v Buenos Airesu (maja 1995). Sporočilo: Zdomci smo Slovenija v svetu! Domovina smo tudi mi!

POHOD VENETOV ŠE NI KONČAN

Pod naslovom *Etruščani in Veneti* je konec julija izšel nov venetski zbornik. Uredil in izdal ga je Ivan Tomažič (Editiones Veneti, Dunaj 1995). Zbornik vsebuje tri vsebinske dele, ki so jih prispevali Matej Bor, Jožko Šavli in Ivan Tomažič.

ALI BODO PO 1. januarju 1996 V SLOVENIJI PREPREČILI ELEKTROMAGNETNI (EM) KAOS - EU DIREKTIVE

Tudi v slovenskem okolju je vse več naprav, ki oddajajo EM signale. Direktiva Evropske Unije zahteva, da so električne in elektronske naprave EM kompatibilne, torej tudi odporne na EM motnje. Viri EM motenj so: telekomunikacijski oddajniki, oscilatorji, računalniške in telekomunikacijske naprave, bencinski motorji, komutatorski motorji (vgrajeni so skoraj v vse gospodinjske aparate), stikala (termostati), varilni stroji, naravni viri (atmosferske motnje).

Naprave in sistemi, občutljivi na EM motnje: telekomunikacijski sprejemniki (radijski in televizijski sprejemniki, mobilni telefoni...), računalniške naprave in sistemi itd.

Danes se tudi v Sloveniji pojavljajo vprašanja: Zakaj je vklop fluorescentne svetilke uničil nekajurno delo z računalnikom? Zakaj avtomobilski radijski sprejemnik hrešči, kadar se pred križiščem za fičkom čaka na zeleno luč? Zakaj ob nevihti umolkne telefonski aparat? Ali lahko bolniki s spodbujevalcem srca uporabljajo mobilne telefonske naprave?

IONIZIRAJOČA SEVANJA V SLOVENIJI

Monitoring radioaktivnosti v živilskem okolju Slovenije v primerjavi z merjenjem radioaktivnosti v okolici jedrske elektrarne Krško (JE) kaže, da je prispevek radioaktivnega joda iz bolnišnic še zmeraj veliko večji od prispevka JE Krško. Izmed 240 rentgenskih aparatov, kolikor jih je lani pregledala zdravstvena inšpekcija, je 14 aparatov dobilo odločbo o prepovedi dela, 23 aparatov pa je imelo takšne pomanjkljivosti, da jih bodo lahko odpravili. Lani ni nihče izmed 2600 evidentiranih delavcev, ki v Sloveniji delajo z viri ionizirajočih sevanj, prekoračil mejne vrednosti 50 milisivertov. Poseben problem pa predstavlja rudnik svinca in cinka v Mežici, kjer so izmerjene visoke koncentracije radonovih potomcev.

Slovenija bo morala izdelati študijo o izpostavljenosti prebivalcev sevanju, saj je ena redkih držav v Evropi, ki je še nima.

MERITVE RADONA

V času od novembra 1993 do februarja 1994 so sodelavci Instituta Jožef Stefan opravili meritve radona v 892 naključno izbranih slovenskih domovih (to je 0,2 odstotka od skupno 463 tisoč stanovanjskih zgradb). Meritve so opravili v zimskem času, ko je koncentracija zaradi zaprtih stanovanj najvišja. Najvišje koncentracije radona se pojavijo v hišah na Krasu (Sežana) in na kraškem svetu (Logatec, Cerknica, Ribnica). Merjenje so opravili tudi v šolah in vrtcih po Sloveniji; dva vrtca so že sanirali.

Celoletna šola slovenskega jezika 1995/96 One year Course of Slovene Language 1995/96

Organizer: The Centre for Slovene as a second language at the Faculty of Arts in Ljubljana. Do you want to learn Slovene? Do you want to improve your Slovene? Do you intend to study in Slovenia?

Začetni tečaj/ Beginners Course
885 DEM

2.10.1995 - 15.12.1995

October 2 - December 15, 1995

216 ur/hours

*

Nadaljevalni tečaj/ Intermediate Course
885 DEM

15.1.1996 - 29.3.1996

January 15 - March 29, 1996

216 ur/hours

*

Izpopolnjevalni tečaj/ Advanced Course
675 DEM

15.4.1996 - May 31, 1996

128 ur/hours

Več informacij/ more informations

Prijavnica/ Application form

Veleposlaništvo Republike Slovenije Canberra

ANSAMBEL "PSYCHO ZYDECO" MEŠANICA JAZZA, COUNTRY GLASBE, BLUESA IN ŠE ČESA Predstavljamo vam Štefeka Šerneka: "Glasba, moja ljubezen in veselje..."

Piše Danica Petrič



Ko je bilo Štefeku Šerneku devet je prvič prijel v roke harmoniko in vzljubil zvoke, ki jih je izvajal iz nje. Dobil je učitelja glasbe Italijana Milano Pusterja, ki ga je poučeval deset let.

Štefek je tudi "popeval" v otroškem cerkvenem zboru kjer je bil marljiv ministrant, doma pa je za domače praznike zapel in zaigral na harmoniko. S šestnajstimi leti je imel Štef željo, da bi igral v ansamblu in kmalu je nastal *Šernekov trio*. V njem je poleg Štefa, ki je igral harmoniko, igral trobento Stanko Štamfel, klarinet pa Franci Mramor. Pozneje se jim je pridružil še bobnar Mirko Lalič in nastal je *Šernekov kvartet*.

Se kdo še spominja prve slovenske "Kmečke ohceti" v Wollongongu? Potem se bo gotovo spominjal tudi ansambla *Srebrne strune*. S tem ansamblom so Štefovi fantje posneli prvo ploščo 1977. leta, na njej pa so štiri pesmi, eno izmed teh je napisal Štef in nosi naslov "*Alpski odmevi*" — "*Alpan's Ecco*".

In ker so Štefovi fantje vedno pogosteje dobivali povabila za nastope in plesne prireditve, ki jih prirejajo Italijani in Avstrijci, je Štef prekrstil ime ansambla *Srebrne strune* v "*Alpan's Ecco*". In kdo še ni slišal za ansambel "*Alpski odmevi*"?

Danes najdemo Štefovo "bando" (tako pravijo Prekmurci domačemu ansamblu) vsepovsod. Ne verjamete? Le pojdite na sprehod okoli sydneyske Operne hiše pa boste tam našli Štefa in njegove muzikante. Ansambel se danes imenuje *Psycho Zydeco*. Kar naprej so na glasbenih turnejah, s svojo prvo kompaktno ploščo (disk) so postali popularni po vsej Avstraliji. V glasbi *Psycho Zydeco* najdemo bogato zakladnico plesne glasbe, kot so mešanica Jazza, country glasbe, bluesa ter drugega modernega tempa.

"The sound of the band is unique: with its own special blend of Australian Zydeco, Cajun&Blues along with the energy that only a Zydeco band can produce, we take delight in peoples fascinated reaction to their music.

Psycho's unusual combination of instruments is another reason why they stand out in the crowd; the accordion (squeezebox) monster, bloody big triangle, screaming alithering sax, wailing blues guitare, strap on stainless steel washboard attacked with 2 spoons and relentless drums all power the Zydeco machine..." je zapisal glasbeni kritik. Pozabil je le še omeniti, da fantje zraven tudi veselo zapojejo.

Pred leti nas je v Avstraliji zabaval slovenski *Ansambel bratov Plesničar* iz Melbourn, danes smo v Sydneyu ponosni na *Vesele Gorenjce* in na ansambel *Črni baroni*. Seveda na uspehe Šernekovih fantov pa tudi. Štefek je star 37 let, poročen je z Julie (njeni slovenski starši žive v Wollongongu) imata pa dve ljubki deklici.

Vsem ansamblom po Avstraliji v katerih se udejstvujejo Slovenci želim veliko uspehov, še posebej pa *Psycho Zydeco* - da bi žel še in še aplavzov in navduševal plesalce tudi v slovenskih dvoranah!

PROSLAVA OČETOVskega DNE V SYDNEYU

Piše Martha Magajna

Slovenci v Sydneyu smo lepo proslavili Očetovski dan v vseh treh organizacijah.

V soboto pri Slovenskem društvu Sydney, kamor je prišlo veliko število družin z otroki druge in tretje generacije. V programu, ki sta ga vodili Danica Petrič in Lolita Žižek so sodelovali: Mala folklorna skupina, mladinska folklorna skupina "Zakladi Slovenije", plesna Jazz skupina, dve mladi pevki in recitatorji.

V nedeljo po maši so otroci Slomškove šole pripravili program v Verskem centru Merrylands. Pri tem jim je pomagal Kvartet Triglav, ki je kasneje sodeloval tudi pri popoldanski proslavi v prostorih Slovenskega kluba Triglav. Med programom so podelili tudi pokale zmagovalcem balinarskega tekmovanja za Pokal Očetovskega dne. Prvo mesto je bilo dodeljeno Janezu Boštnajčiču ali "mladem Janezu", kakor ga še kličemo.

Mladinkega programa v klubu Triglav ni bilo, ker nima mnogo mladine in tudi nikogar, ki bi jih organiziral. V vseh treh organizacijah pa nas je presenetilo izredno veliko število mladih družin z majhnimi otroki, ki

pridejo praznovati Očetovski ali Materinski dan staršev ali starih staršev. Veseli nas, da je v zadnjem času vsaj SDS začelo delati načrte, da bi poleg že obstoječega programa za mladinsko folkloro pripravili in razširili program za naše mlade družine.

ZAČETEK ZVEZE UPOKOJENCEV V SYDNEYU

Piše Martha Magajna

O Molitveni skupini v Merrylandsu smo že pisali v našem časniku. Zdaj se je skupina srečala nekaj dni pred Očetovskim dnem in na srečanju je prišlo do predloga, da bi ustanovili Zvezo upokojencev z odborom, ki naj bi organiziral tedenska srečanja (ob četrtek po maši) z družabnimi igrami, pogovori in petjem. Odbor Zveze upokojencev naj bi tudi zbral imena in naslove ostarelih Slovencev, ki še ne prihajajo na srečanja Molitvene skupine in jih povabil k sodelovanju. Naslednje večje srečanje bo ob obisku v New Castlu, kamor bo skupina potovala v četrtek, 21. septembra z avtobusom. Tam bo gost članov Slovenskega društva Tivoli in skupaj bodo obiskali nekaj starejših rojakov.

CAR RALLY '95

Piše Danica Petrič

Prvi Car Rally so mladi, ki so svoje dejavnosti poimenovali S.Y.P. (Slovenian Youth Productions) pod okriljem Slovenskega verskega središča iz Merrylandsa v Sydneyu organizirali 1991. leta. Takrat sta bila zmagovalca Mark in Irena Stariha. Leta 1992 sta zmagala Eddy in Lucija Dekleva, 1993 Boris in Renata Kobal, 1994 Robert McAuley in Marjetica Bolko, 1995 Olga, Veronika in Antony Lah ter Barbara in Danica Petrič.

V nedeljo, 20. avgusta 1995 smo se po sveti maši odločili za "dirko s časom" in ko smo v avto dobili pole papirja popisane s vprašanji kot n.pr. naštej sedem zakramentov, pet glavnih mest ameriških držav, katera je cerkev in šola mimo katere se pelješ, utrgaj oranžno rožo, prinesi kartonsko škatlo, kocko ledu, papirnat kozarec, kdo je avtor knjige 1984..., zavij levo, zavij desno, vprašaj v Mc Donalds to in ono, tudi v Bottle Shop smo morali; da pa bi bil "hec" res popoln, smo hočeš nočeš morali sneti tudi volilni plakat s kakega zidu.

Olga, Veronika, Antony Lah ter Barbara in Danica Petrič smo se ponosno slikali z našim zmagovalnim pokalom in ob novici, da moramo Car Rally '96 organizirati mi, smo rekli O.K. in že na poti domov gruntali kaj in kako. Drugo mesto sta letos zasedla Rone Grace - Lizzio, med zadnjimi pa sta prispeli družina Vuchich in družina Cantola. Sodelovalo je 20 avtomobilov.

OBČNI ZBOR SLOVENSKEGA DRUŠTVA SYDNEY

Piše Danica Petrič

V nedeljo, 27.8.1995 se je v prostorih SDS vršil redni letni občni zbor. Od 306 članov društva se je občnega zbora udeležilo 117 članov, prisotnih pa je bilo tudi nekaj nečlanov. Občni zbor je vodil mlad, vedno nasmejan in prijazen dosedanj predsednik Jože Lah. Na sestanku so ugotovili, da je bilo finančno leto za društvo zelo ugodno. Po desetletnem čakanju so v letošnjem letu tudi balinarji dobili streho nad balinišči ter luči za večerno igranje. Volitve niso bile potrebne, ker ni bilo zadostnega števila prijavljenih kandidatov za odbor.

Člani odbora SDS: Jože Lah - predsednik; Mira Smrdel - podpredsednica (prva ženska v zgodovini društva); Erika Žižek - blagajničarka; Dominik Smuk - tajnik; Stanko Kopše - obveščanje članov in skrb za mladino; Jože Petrič - referent za kulturo; Franc Obid - vrtnarjenje in skrb za zunanji izgled; Jože Hapton - šport in balinarji; Viljem Žižek - čistoča in urejevanje društvenih prostorov; Martin Kranjc - skrb za bar. Načrti za bodočnost: Posvetiti leto 95/96 otrokom, mladini, športu in kulturni dejavnosti kluba. Graditev otroškega igrišča za najmlajše ter tenis igrišča na katerem bi bilo možno igrati tudi odbojko in košarko. Štefan Šernek je za dolgoletno delo in vodstvo društva (predsednik nepretrgoma deset let) prejel častno, doživljensko članstvo. Štefan zdaj uspešno vodi lovsko sekcijo. Na občnem zboru je bilo govora tudi o ponovni ustanovitvi pevskega zbora, ki bi se mu želele pridružiti tudi pevke. Predsednik Jože Lah je naprosil Danico Petrič, da organizira pododbor, ki naj bi poskrbel za kulturne prireditve, gospodu Kopšetu pa pomagal pri organizaciji športnih aktivnosti za mlade. Poskrbeti bi bilo treba tudi za gostovanja naših plesnih skupin, za izlete in za najmlajše. Vsem odbornikom, njihovim marljivim ženam, možem in vsem, ki so kakorkoli pripomogli k uspešnemu delovanju društva v preteklem letu topla zahvala! Da bi se veseli srečevali na društvenih prireditvah še tudi letos in prihodnje leto!

BO VDOVA DOBILA MOŽA?

Piše Danica Petrič

Igralska družina Merrylands pridno vadi vsak večer. Pripravlja se za premiero veseloigre "Vdova Rošlinka", ki bo "na oder postavljena" v soboto, 14. oktobra, s ponovitvijo v nedeljo, 15. oktobra po sveti maši v Merrylandu. Igra je bila uprizorjena že pred petnajstimi leti (danes igrata isto vlogo Mihelca Sušteršič in Dane Brkovec) Rojaki v Melbournu, Brisbanu, Newcastleu ali še kje po



Dane Brkovec pred 19. leti v vlogi romarja v *Vdovi Rošlinki*

Avstraliji, si želite igro ogledati? Sporočite svoje želje v Merrylands.

VEČER NARODNIH NOŠ IN PLESOV NA TRIGLAVU GOSTOVALA FOLKLORNA SUPINA IZ CANBERRE Z UČITELJICO LJUBO PRIBAC

Piše Martha Magajna

V Slovenskem klubu Triglav v Sydneyu smo spet doživeli enega redkih večerov, ko se je spet zbrala vsa slovenska skupnost (ali vsaj veliko število). Odbor kluba je povabil na gostovanje Folklorna skupino Canberra, ki jo vodi Ljuba Pribac. Ljuba je bila petnajst let članica folklorne skupine France Marolt v Ljubljani in deset let kostumografinja in učiteljica plesov. Svojo nadarjenost in ogromno strokovno znanje je prinesla v Avstralijo (poročena je z avstralskim slovenskim pesnikom Bertom Pribcem) in je s svojim delom navdušila tudi člane slovenske skupnosti v Canberri. Njena folklorna skupina ni sestavljena iz mladincev,

kot večina naših folklornih skupin v drugih krajih, ampak je mešanica mlajših in odraslih. Nastop Ljubine Folklorne skupine ne predstavlja samo nastopa plesalcev, ampak hkrati prikazuje tudi razvoj slovenske narodne noše v zadnjih stoletjih v različnih delih Slovenije. Obenem nas seznanja z manj znanimi slovenskimi običaji iz slovenskih pokrajin. Skupina je s slovenskimi narodnimi nošami nastopila tudi na razstavi poročnih oblačil različnih narodov, ki so jo v Canberri organizirala konzularna zastopstva različnih narodov. Vse noše je natančno po tradiciji slovenske folklorne zgodovine izdelala Ljuba Pribac. Večer na Triglavu je bil nepozaben. K temu je pripomogel tudi mladi harmonikaš Rudi Crnčec. Lepo bi bilo, če bi imela vsaka nasa slovenska skupnost v Avstraliji po eno Ljubo!



Z desne: Cvetko Falež, Martha Magajna, predsednik Kluba Triglav Emil Kukovec s soprogo



Folklorna skupina iz Canberre: "...nevesti bodo sneli venec in ji zavezali ruto - znak, da je poročena"

VRHUNSKA GLASBENA SKUPINA STAJERSKIH 7 V AVSTRALIJI



PROGRAM KONCERTNO-PLESNIH PRIREDITEV REZERVACIJE

ANSAMBEL ŠTAJERSKIH 7

- 10. november, petek, Adelaide, Austrian Association of South Australia
 - 11. november, sobota, Adelaide, Slovenski klub Adelaide (telefonske rezervacije: Jana Mezek 08 346 0661; Ivan Cafuta 08 438 842)
 - 12. november, nedelja, Riverland South Australia, Slovene Community Riverland (rezervacije: Peter Hauptman 08 583 2028)
 - 17. november, petek, Wollongong, Slovensko avstralski klub Planica (rezervacije: Ivan Rudolf 042 847 364; Zvonko Groznik 042 614 075)
 - 18. november, sobota, Canberra, Slovensko avstralsko društvo Canberra (rezervacije: Zinka Cerne 06 282 1083)
 - 19. november, nedelja, Sydney, Slovensko društvo Sydney (rezervacije: Jože Lah 02 7561 658; Dominik Smuk 02 756 1658)
 - 24. november, petek, New Castle, Slovensko društvo Tivoli (rezervacije: Ivo Klopčič 049 523 884)
 - 25. november, sobota, Sydney, Slovenski klub Triglav LTD (rezervacije: Erih Kukovec 02 610 1627; Vid Stariha 02 651 2162)
 - 26. november, nedelja, Canberra, Austrian Australian Club Canberra
 - 1. december, petek (še ni določeno)
 - 2. december, sobota, Melbourne, Istra Social Club (rezervacije: Romano Bencic 03 305 3741; G.D. Mikac 03 305 3741)
 - 3. december, nedelja (še ni določeno)
 - 8. december, petek, Melbourne, Springvale Town Hall v organizaciji Slovenskega narodnega sveta Viktorije
 - 9. decembra, sobota, Melbourne, Moone Ponds Town Hall v organizaciji Slovenskega narodnega sveta Viktorije
 - 10. decembra, nedelja, Geelong, Geelong West Town Hall, v organizaciji Slovenskega narodnega sveta Viktorije
- Za rezervacije večerov, ki jih organizira Slovenski narodni svet Viktorije lahko pokličete na sledeče telefonske številke: Peter Belec 03 9467 2738; Angela Povh 03 9366 5946; Slavko Blatnik 03 9366 5629; Kamica Satler 03 9459 3105; Meta Lenarčič 03 9763 4245; Valentin Lenko 03 9547 6483; Francesca Deželak 052 789 125; Franca Nekrep 052 751 266; Marta Jelenko 052 770 393.

Predsednik Slovenskega narodnega sveta Vic:
Stefan Merzel (telefon 053 48 1110, fax: 053 48 1110)

Koordinator turneje Vinko Rizmal
(telefon: 03 0755 2626 v delovnem času,
doma 03 752 0003; fax: 03 755 1746)

VSTOPNICE SO ŽE V PRODAJI

Slovenski narodni svet Viktorije, v sodelovanju s slovenskimi, avstrijskimi in avstralskimi organizacijami, organizira gostovanje danes vodilnega slovenskega ansambla *Stajerskih 7*, po svetu znanega tudi kot *Slowenische 7* in *Slovenian 7*.

Ansambel *Stajerski 7* praznuje v letu 1995 jubilejno 10-letnico svojega delovanja in spada med vrhunske profesionalne glasbeno vokalne skupine v Sloveniji. Za seboj ima veliko število gostovanj po Evropi, štirikrat po Kanadi in ZDA in je stalen gost na pomembnih prireditvah po Sloveniji. Svoj bogat program izvaja v slovenskem, angleškem, nemškem in hrvaškem jeziku. Na tekmovanju RTV Slovenije za najboljši polka-valček ansambel je skupina *Stajerskih 7* zasedla prvo mesto.

Gostovanje bo zajemalo pet vikendov. Med že tradicionalnimi nastopi po slovenskih društvih, se bo ansambel predstavil tudi avstrijskim klubom in v poteku so še pogovori za predstavitev na odprtem koncertu za širšo avstralsko publiko.

Gostovanje ansambla *Stajerskih 7* sovpada s 5. obletnico plebiscita slovenskega naroda. Zato bo Slovenski narodni svet Viktorije gostovanje namenil tudi poglobitvi prijateljskih, političnih, poslovnih ter kulturnih odnosov med Slovenijo in Avstralijo. Tako bo

v soboto, 9. decembra
GALA VEČER
V MOONE PONDS TOWN HALLU

Povabljeni bodo prijatelji avstralskih Slovencev, predstavniki avstralskega javnega življenja in vsi tisti, ki so v kritičnih trenutkih osamosvajanja Slovenije tako nesebično in odločno pomagali. SNS Viktorije bo ob tej priložnosti izdal tudi

BROŠURO

v kateri bo opisana vloga in delo avstralskih Slovencev od 1990 do danes. Projekt tiskanja brošure je izdatno podprl Urad za informiranje Vlade Republike Slovenije. Ta projekt pa podpirajo tudi najvišji predstavniki slovenske vlade, Gospodarska zbornica Slovenije, Veleposlaništvo v Canberri, kakor tudi nekateri veljaki slovenskega političnega prizorišča.

SNS Viktorije se bo zavzemal, da bo nudil avstralskim slovenskim rojakom in drugim obiskovalcem koncertov "A night to Remosber"

Vsem, ki so pristopili k organizaciji koncertov, sodelujočim, radijskim oddajam in urednikom časnikov ter pokroviteljem in tistim, ki so kakorkoli doprinesli, da ta projekt zaživi, se SNS Viktorije najlepše zahvaljuje.

Stefan Merzel
Vinko Rizmal

NEWS FROM SLOVENIA

US Defence Secretary William Perry visited for two days Slovenia. Ministers Perry and Kacin met and Perry visited the training centre of the Slovene army in Bohinjska Bela in north Slovenia. He met Slovene President Milan Kučan, Prime Minister dr. Janez Drnovšek, Foreign Minister Zoran Thaler and representatives of the parliamentary committee on defence.

At the meeting "Let's Meet at Robidišče" Slovene president Milan Kučan presented Monsignor Pasqual Gujon with the silver Liberty Decoration of the Republic of Slovenia for his contribution to the Slovene minority in Italy and the preservation of its language and culture.

The famous Spanish tenor Jose Carreras performed in Ljubljana's Cankarjev dom. This was the first Carreras' concert in Slovenia.

Ministers of Agriculture of Slovenia and Croatia signed a bilateral veterinary agreement, which should improve transport of livestock and increase cooperation in the area of protection from contagious diseases. Prime Ministers Drnovšek and Valentič met in Maribor.

The executive board of the Slovene Pension and Disability Fund decided to increase the pensions by 0.6 percent in September.

The regular monthly poll about the popularity of Drnovšek's government showed that less than a half of those polled estimated the government's work as successful; 25 percent consider the work of the government as bad, writes Republika. Among political parties, the Liberal Democracy of Slovenia (LDS) achieved its best result from the last legislative election. The popularity of all other parties fell.

As many as 60 percent of Slovenes in Slovenia blame Serbs for the war in Bosnia according to the Public opinion. Only 13.1 percent of the polled believe that the war in Bosnia will end by the end of 1995. The majority believes that NATO air strikes were the most efficient measure.

The municipality of Trieste began to set up bilingual boards in the Trieste region where a large Slovene minority lives. Slovenes greeted this decision.

The number of young smokers in Slovenia has been growing rapidly during last years, while the number of adult smokers has been dropping slowly. To fight the problem of young smokers, the Health Protection Institute launched this month the campaign "Happy Youth - Without a Cigarette". The Slovene Ministry of Health intended around SIT 3 million. Fifty billboards will be put up around Slovenia and a placard will be hung in every Slovene primary and secondary school as well as elsewhere.

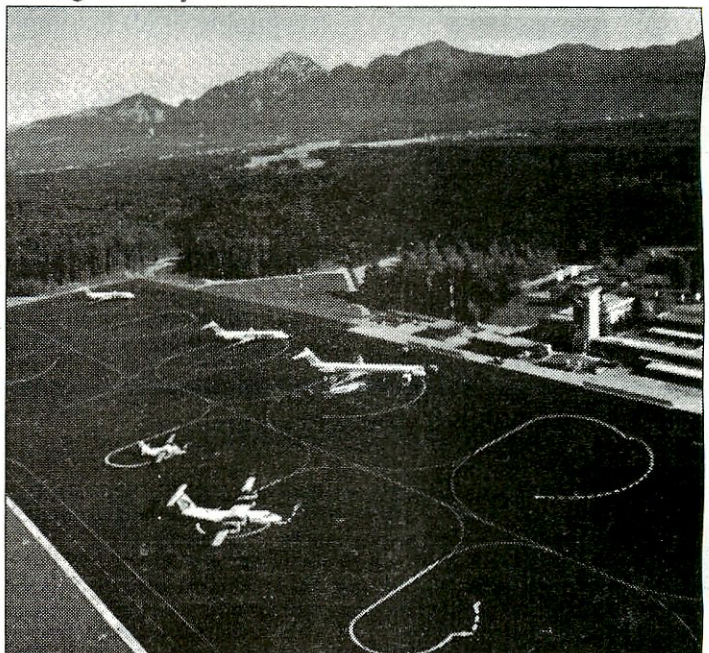
Within the company Vitrum in Ljubljana, the Vitrum Translation Agency started to function - from/into English, Italian, Spanish, French.

Slovenia's Imports grow faster than Exports. In the first six months of 1995 the exports amounted to SIT 492 billion and the imports to SIT 553.3 billion.

Slovenia - Partner Country on 71st Zagreb International Autumn Fair - from 11 to 17 September. There were 2554 exhibitors from 48 countries; 175 exhibitors from Slovenia.

A Chinese business delegation visited Slovenia. The China Resource Corporation which deals in practically all kinds of businesses will organize a sales exhibition in Slovenia in order to analyze the Slovene market. Slovenia's Exports to China in the first half of 1995 amounted to 1.6 million dollars, while its Imports amounted to 24.4 million dollars. China has registered 60 companies, nearly 20 Chinese restaurants, and 400 acupuncture centres in Slovenia until now. Chinese delegations also regularly visit the Port of Koper, which is of interest to them because transport from China to the Port of Koper and via its railway connections to other Central European countries would shorten the transportation for seven to ten days.

Biggest Traffic at Brnik Airport. The Ljubljana airport at Brnik reported 75.197 passengers this July, which is the highest number of passengers in this year. The Slovene air company Adria Airways (AA) flew mostly to Moscow and Skopje, Macedonia, and made the fewest number of flights to Prague. There were also 84 chartered flights in July.



Adria Airways (AA) planes at the Ljubljana's Brnik Airport

The 26th fair Narava-Zdravje (Nature-Health) closed Sunday, 24 September at the Gospodarsko razstavišče fair ground in Ljubljana. It was opened by the Slovene ultra marathon runner Dušan Mravlje. Introduced were products, activities and ideas for healthy life. Among additional fair events were three exhibitions: the traditional mushroom show which presented almost all kinds of wild mushrooms that grow in Slovenia, the Herbalist's Society prepared an exhibition of healthy herbs growing in Slovenia, while the Association of Small Pedigree Animals Breeders prepared a show of small animals.

The European literary award Vilenica'95, granted by the Slovene Writers Association was given to the Swiss author Adolf Muschg (born in 1934). This year's Vilenica - given the name after the unique Karst cave situated near the Slovene-Italian border - was a jubilee, the tenth in a row. Muschg is a German language professor in Zurich, is primarily a novel writer, writes also drama, narrative stories, radio plays, essays and articles.

Slovene men's kayak team becomes world vice champions. The men's kayak teams competed in a team race on the wild waters in Nottingham. Germany was first, Slovenia was second and Great Britain came third. Andraž Vehovar, Fedja Marušič and Marjan Strukelj broke through in the forefront with an excellent second run.



euro international pty.ltd.

EURO FURNITURE

Wide range of colonial furniture from Slovenia

Dining Settings
Rocking Chairs

Bentwood Chairs
Modern Bedrooms

Available at all leading furniture retail stores

EURO TRADING

Trading with Slovenia in chemical commodities, pharmaceutical products, metals, machinery, sporting equipment, food products and a variety of other products

SHOWROOM ADDRESS:

3 Dalmore Drive
Scoresby VIC 3152
Ph.: (03) 764 1900
Fax: (03) 764 1461

SYDNEY BRANCH:

2 A Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Ph.: (02) 671 5999
Fax: (02) 621 3213

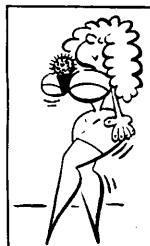


A KONCU SE NASMEJTE...

— Iz onostranstva Maček, Tito in Kardelj, iz Slovenije Ribičič.
Maček: (stopi k telefonu) Živi in zdravi hudič, zdravo! Pišeš pesmice? Groziš kakšnemu literatu s samomorom?
Ribičič: Kaj ti veš, kaj se pravi živeti v SLO...
Maček: Penzije imaš med 200 in 300.000 tolarjev, živiš v hiši ob morju, kličejo te na televizijo, po mili volji zafrkavaš Pučnika z njegovo komisijo, po mili volji se ničesar ne spominjaš - le kaj ti manjka? Pa še kosti in meso imaš na sebi, mi pa...A da grem k stvari. Stari se želi udeležiti proslave 50-letnice revolucije.
Ribičič: Kakšne revolucije?
Maček: Bimbo, naše!
Ribičič: Revolucije nikoli ni bilo. Novo geslo partije! Ta beseda se ne izgovarja več. Proslavlja se zmaga nad nacizmom, nič drugega. Revolucijo nam podtikajo domobranci...
Tito: A če sem jaz, kakor tukaj sedim, rekel, da je revolucija bila, le da je iz taktičnih razlogov nismo hoteli imenovati.
Kardelj: Saj, treba ti je bilo izgobezdati to!
Tito: Sta kažeš, budalo? Partija da bo mene cenzurirala?

GODOVNIKI

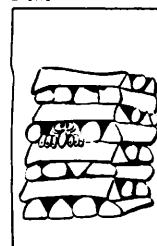
Rezka



Žarko



Bruno



VSE NAJBOLJŠE

Cena posamezne številke \$ 2.00; letna naročnina \$ 50.00;
polletna \$ 30.00; letna naročnina za prekomorske države
vključno z letalsko pošto \$ 100.00

GLAS SLOVENIJE
Založnik: Založba GLAS

Ustanovitelji:

Dušan Lajovic, Alfred Brežnik, Štefan Merzel in Stanka Gregorič
Upravni odbor:

Dušan Lajovic, Alfred Brežnik in Stanka Gregorič

Urođništvo - glavna in odgovorna urednica, tehnično oblikovanje, umetniška izdelava, priprava strani:

Stanka Gregorič, 4/316 Dorset Rd. Boronia, Victoria 3155

Telefon-fax: (03) 9762 6830

Občasni sodelavci: dr. Stanislav Frank, Draga Gelt, Jožica Gerden, Lojze Košorok, Martha Magajna, Vinko Rizmal, Jože Žohar

Logo: Frances Gelt Distribucija: S.Z. Gregorič

Informacije: STA - fax poročila slovenske tiskovne agencije, obvestila Veleposlaništva Republike Slovenije - Canberra in Konzulata Republike Slovenije - Sydney, Slovenec, Delo, Primorski dnevnik, Družina, Mladina, MAG, Svobodna Slovenija, Naša Slovenija, Rodna gruda, revija Slovenija, Mladika, Slo-Weekky, Lipov list in turistične brošure o Sloveniji, Radio SBS (Melbourne, Sydney) in 3 ZZZZ ter posamezni poročevalci.

- 1/ Naročam Glas Slovenije
- 2/ Obnavljam naročnino
- 3/ Prilagam za tiskovni sklad

NASLOV:
GLAS SLOVENIJE
4/316 Dorset Rd.
Boronia VIC 3155

Podpisani(a)

Ulica in kraj

Država Poštna št.

Podpis Datum